



# 大洛杉磯台灣會館會訊

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles Newsletter

2015 年冬季版第 80 期

## 本期目錄

- 董事長的話 ..... 1
- 募款晚會 ..... 2
- 會務報告 ..... 3
- 台灣學校 ..... 4
- 團體會員活動 .... 5-7



www.taiwancenter.org



## 董事長的話

With the help of our board, staff, and members, our annual fundraising banquet was a success. I want to thank all of you on behalf of Taiwan Center. Thank you for your continuous support over the years. Only with your participation, our mission can be executed successfully. Let us continue our effort in promoting Taiwanese culture and increase Taiwanese American exposure in the main stream society.

With the presidential election in Taiwan, this winter had been very busy. Irregardless of the outcome, the victory belongs to the people and democracy in Taiwan. With the election behind us, we have to work together to leave a better future for our next generation. Hopefully all of us living oversea can work together to fight for a better tomorrow for Taiwan, its people, and Taiwanese Americans.

The night before Lunar New Year's eve, southern Taiwan was hit with an earthquake magnitude of 6.4 on the Richter scale. Especially Tainan had many collapsed building and casualties. Concerned with the disaster in Tainan, Taiwan Center has collaborated with several Taiwanese American associations on raising relief fund and sending the donations back to Taiwan. All donations will be wired to the designated account by Tainan City Hall. Taiwan Center will forward 100% of all donations for disaster relief fund, no administration fee will be charged. Lastly, while

we celebrate Lunar New Year, please do not forget to pray for the unfortunate ones and families that suffered from the earthquake.

一年一度的募款晚會在會館同仁及鄉親的通力合作圓滿達成。在此謹代表會館向所有鄉親致謝。謝謝您們長期對會館的支持。唯有大家的愛護，會務才能順利推動，讓我們繼續保存、發揚台灣文化；提升台美人在主流社會的能見度。

台灣總統大選的到來，讓這個冬天的台美社區活動比以往更加熱絡，選舉不論誰輸誰贏，都是台灣民主的勝利。選舉只是一時的結果，最重要的是大家要同心協力，留給下一代更好的未來，希望所有海外鄉親能一同在美國為台灣、台灣人與台美人奮鬥。

小年夜當日，南台灣發生芮氏規模高達 6.4 級大地震，台南多處重創，房屋倒塌及人員傷亡，災情慘重。身為海外台灣人心繫家鄉的安危，會館與各台美人社團聯合發起賑災募款，將海外鄉親的愛心送回台灣，所有善款將捐至台南市政府指定的社會救助金專戶，所有賑災款項均不扣除行政手續費，所有款項全數移作賑災用途。最後，在大家慶祝農曆新年的同時，請別忘了幫受難家屬祈福！

董事長 黃文谷

\*台灣會館服務鄉親的時間是拜二到拜日早上十點到下午六點\*



大洛杉磯台灣會館於十一月八日舉行年度募款會，由於主講者彭文正的高聲望及打狗亂歌團助陣，今年售票情況很熱烈，原預定六十桌，連連超售，一票難求，爆到七十桌。場裡場外一片熱鬧，場外有台美攝影協會展出十多幅攝影佳作義賣。並有前董事長吳澧培自傳《一個堅持與無數巧合的人生》，義賣所得全數捐會館。



打狗亂歌團與電音三太子為募款餐會熱鬧開場，台美小姐們也隨著嚴詠能的歌聲走秀，台灣會館合唱團演唱三首歌曲「鷓鴣」、「月夜愁」、「台灣是寶島」。

甫當選聖瑪利諾市議員的會館董事長黃文谷醫師上台致詞，感謝各社團的參與，並一一列舉會館各工作委員會的工作成果，並頒獎給今年台美小姐選拔委員會召集人蔡幸珍。遠道而來的有聖地牙哥台美基金會董事長王克雄、林淑惠伉儷。

經文處夏季昌處長贈送會館木刻扁額，募款是節目的重頭戲，由林榮松前董事長主持，全場熱烈回應，當場共募近四萬美金。



主題演講是正晶限時批主持人彭文正教授，他一出場，全場歡呼聲如雷。彭文正首先評當下最熱門的馬習會。彭文正敘述他走上政論節目主持人的因緣際會的經歷，指出台灣政論節目越來越多，雖然台灣媒體多為政府控制，並為執政者傳聲，但是他認為媒體應該是永遠的反對黨，要盡到監督政府的天職，不管政府或宗教都要嚴格自律守法，他報導慈濟內湖開發案，即是媒體本份，目前台灣只有三立、民視、年代較能守住媒體立場，民視聽眾年紀較大，「正晶限時批」則能吸引年輕族群，當晚給出席募款餐會的鄉親一個豐盛超質的夜晚。



## 【活動通知— 2016/228 紀念會與畫展】

### 紀念會：

時間二月二十七日（星期六），2:00 PM  
陳婉真演講／追思音樂節目／魷魚粥

### 畫展：

時間二十七日與二十八日 10:00 AM~5:00 PM  
二十七日 11:00 AM~12:00 PM 作品欣賞與解說  
二十八日 2:00~3:00 PM 作品欣賞與解說

## 【活動通知—台灣會館電器回收】

會館為推動環保觀念，每年舉辦兩次電器回收，回收物件包括電視機，電腦及配件、電話機、甚至家用吸塵器等。活動的目的在於推廣「減少使用、再利用、回收」的觀念。三月十二日、十三日（2016）會館將再次舉辦電器回收的活動，呼籲鄉親能動員）參與活動，將家中多餘或故障的電器用品拿到會館做回收處理。

## 【會館贊助軍人節台美人向軍人致敬】

十一月十一日是美國退伍軍人節，台灣人公共事務會杉磯分會與台美公民協會洛杉磯分會共同舉辦一項向軍人致敬的典禮。

國會議員趙美心，國會議員劉雲平皆親自出席嘉獎台美人英雄，頒發表揚狀並演講，國會議員羅伊斯 Ed Royce 派員贈賀狀及賀詞。



聯邦眾議員趙美心(右4)、劉雲平(左3)和台美人英雄及主辦單位代表合影( Key Wu 攝)

台美公民協會洛杉磯分會會長賴慧娜致歡迎詞，現場佈置除了到處飛揚的美國國旗外，有五面代表美國各軍種的旗幟，及一面莊嚴華麗的致敬旗幟。

趙美心致詞並頒發給主辦單位表揚狀。她推崇軍人保護國家的辛勞，她本身也是軍人的家屬，她父親年初以91歲高齡過世，昔日經常提及過去在沖繩從軍的往事，為自己參與二戰為傲。是以對軍人福利，軍中人權等特別關注。

出生在台灣的劉雲平眾議員本身是空軍的後備軍人，他說，自己現在被任命為亞太裔黨團退伍軍人和軍隊服務小組主席，未來會與趙美心、亞太裔黨團關切亞裔軍人的議題，也會注意台美發展，以及台灣參與國際性組織的進度。他為當天主講人，並頒發每位英雄表揚狀。

## 【外交部政次令狐榮達拜會台灣會館】

2013年9月由台北、洛杉磯、渥太華轉了一圈，才二年多，令狐榮達由經文處長升為大使，不久前又榮升外交部政務次長，主管亞太及北美的外交工作。日前他來美國作業務視察，路過洛杉磯，特別拜會僑界的老朋友，11月5日下午特別前往台灣會館拜訪，由黃文谷董事長率六位董事歡迎。除了敘舊之外，並報告他在加拿大的工作，他也應在場媒體記者即席提問。



黃文谷董事長(左6)，歡迎令狐榮達政次(左5)，左4為翁桂堂主任。(徐璧攝)

至於南中國海爭端，他表示，中華民國(台灣)堅持所佔領島嶼的主權，但也尊重國際公約的自由航行權，不承認中國人造島所作的主權以及領海的宣示。

## 年會當日捐款三百元以上名單

Taiwanese American Art Association	300.00
Taiwanese American Religious Study	500.00
Amco Global Sourcing	300.00
Jia Peir Wang	2,000.00
Yu Yen Tsai Chang	500.00
Mei-Feng Tsai	300.00
The Chao And Hsin Huang Family Trust	1,000.00
Edward Yang	1,000.00
Daniel C. Hsu	300.00
Kuo-Chang Chen	300.00
Ting K. & Suyin Liang	300.00
Hon Yu, M.D., Inc.	300.00
Seng J. Chiou	500.00
Amy Kueimei Tseng	500.00
Chihchien Joseph Chang	500.00
Phillip Hwang	500.00
Eleanor Tsai	500.00
MoMo Crab House & Bakery	500.00
Fay Lee	1,000.00
Evan F Ling Ttee	1,000.00
Lisa Wu	1,000.00
Jen Yee Shen	300.00
Ming Chau Yang	1,000.00
The Jim & Barbara Tsay Foundation	5,000.00
Rosalin Chen	300.00
Victor Fu-Tien Lin, D.D.S.	300.00
Sean Yu and Christine L. Yu	2,000.00
Yuan Hua Hung	300.00
Harry Leu	1,000.00
Charle Chen	300.00
Ming Feng Hsu	300.00
Shu Ju Pan	3,000.00
Kenny Guanying Cherng	1,000.00
Amy Hui-Mei Liu	300.00
Ying Y C Tsai	2,000.00
Su Lin Hou	500.00
Agnes M. Shih	300.00
Y K America Group Inc.	500.00
East Bay Community Foundation	5,000.00

## 【台灣學校冬季課程時間表】

智慧型手機班	-----	(星期四)	12:30~14:30
縫紉班	-----	(星期四)	10:00~14:00
吉他班	-----	(星期四)	10:00~11:30
攝影入門班 第 1, 3 週	--	(星期六)	12:00~14:00
華文班	-----	(星期六)	10:30~12:00
實用電腦教學班	-----	(星期四)	10:00~12:00
太極拳班	-----	(星期日)	10:00~12:00
鋼琴班	-----	(星期日)	13:30~15:00
日文班 J2—基礎班	----	(星期日)	15:45~17:15
日文班 J3—進階班	----	(星期日)	14:00~15:30
古典音樂欣賞	-----	(星期日)	13:00~15:00

## 【林壽美、何乃智 琴瑟合鳴慶金婚】

前南加州嘉中校友會會長何乃智與台灣會館董事林壽美於12月11日假台灣會館舉行金婚慶典。何乃智與林壽美皆熱心社區服務，林壽美擔任台灣會館董事多年，負責關懷組，平時對社區鄉親常存愛心，為人所尊敬。台灣會館合唱團團員準備表演節目，有似小型音樂會，為林壽美以及何乃智慶祝，祝他們攜手再走五十年。



### 【台灣會館台灣學校古典音樂欣賞】

台灣學校舉辦的古典音樂欣賞介紹德國音樂家貝多芬中期與末期的音樂。葉思雅醫師說貝多芬作曲不是供人娛樂，而是在表達他內心的思想。經過他的音樂很明顯的表達出來。貝多芬後期的作品完全脫離過去古典派音樂作風，發展出自己獨特的風格。他唯一歌劇“Fidelio”的錄影，政治霸權的Pizarro將反對他的領袖Florestan關在監牢最低層，預定把他暗中處死。他的太太Leonore，終於在最緊要關頭救出她的丈夫。因為葉醫師所選的實況錄影音樂與戲劇表現都很逼真，又有劇詞漢文字幕，大家看了都很感動。



(貝多芬唯一歌劇“Fidelio”中最動人的場面)(取自劇照)

### 【台美人信仰與人文研習會五週年慶】

為慶祝成立五週年，台美人信仰與文化研習會於十月十七日舉辦研討會，並由台美人歷史協會，白頭老鷹會及台美人筆會協辦。

特別講員是在加大聖地牙哥分校擔任川流講座學者的廖炳惠教授。廖教授指出台灣科技新貴以及企業高層在近年來經由信仰靈修形成獨善其身的階級結構，及對台灣社會造成負面的影響，這是旅居海外的台美人較沒有意識到的。

廖教授指出，他們由上師開示，藉由禪修得到個人心靈的平衡，實踐養生之道，舒解平時工作的壓力，達到個人感覺良好的境界。

### 【NATMA感謝侯平福大使夫婦 鼎力相助國際義診】

由NATMA許正雄醫師和南加分會長程冠穎醫師主辦，於10月31日晚有四十多人高高興興地宴請前駐Panama大使侯平福夫婦，為侯大使慶祝他從外交官40年生涯退休。NATMA國際義診有三次完全靠他鼎力相助，他承諾以後醫師會若再辦義診，他願意幫忙聯絡外交部協助安排，甚至他可加入為義診志工。

宴會中林榮松醫師放幻燈片回憶侯大使參與醫師會義診的風趣照片，展現了親密的友情。NATMA也送他一本「國際義診十週年專輯」當做紀念。



### 【南灣長老教會獲乒乓球賽第一名】

南加地區台灣長老教會桌球賽於11月7日(六)在聖地牙哥台灣中心大禮堂舉行，共有聖地牙哥、柑縣、洛杉磯(Olympic)、南灣(洛杉磯)等隊參加，各隊實力相當，戰況激烈，比賽結果由洛杉磯南灣隊獲得冠軍。



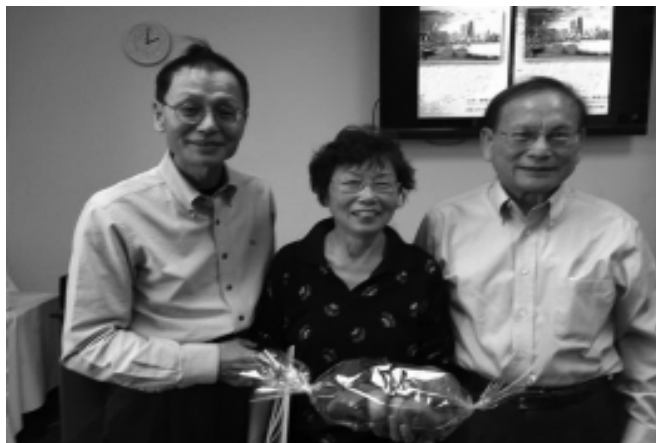
### 【南加州台灣旅館業同業公會舉辦投資論壇】

南加州台灣旅館業同業公會於十一月十二日舉辦投資論壇，著重於旅館業的相關法案，包括現行法案與新法案，員工及雇主間的界定與公共安全諸法律是業者不可疏忽的地方。會長王政煌表示旅館的投資榮景今年已達到最高峰，將來的投資要謹慎。現正中國人的投資是在保值獲利。所以，中資炒房地產較不易造成房地產的泡沫化。前會長汪俊宇也指出今年前半年旅館業交易量成長百分十二，以中、大型為多至於合夥買旅館投資辦身分的風氣將會漸行不通，因風險大。



### 【聖地牙哥台灣中心讀書會】

聖地牙哥台灣中心讀書會11月份例會，由陳正茂主持，邀請太平洋時報社長、台美人筆會前會長林文政分享「台美文藝」的特色。林文政認為文學創作是很重要的心靈活動，他希望同鄉拿起彩筆多多創作，投稿給太平洋時報的「山百合」版，並邀請聖地牙哥對寫作有興趣者加入筆會。



陳正茂(右)贈送「蓮霧」給林文政和賴慧娜。(曾俊隆醫師攝)

### 【長輩會慶生會 賀第三位百年人瑞卓許招治等】

南加州台灣人長輩會11月21日(六)在鶴園禮堂舉行慶生月例會暨臨時會員大會。

此次慶生例月，除有20多位的壽星之外，當天也為長輩會第三位百歲會員卓許招治慶生，切蛋糕(前二位是賴高安賜、黃蔡瑞雲)。黃蔡瑞雲特別上台致賀詞，開百歲會員向另一位百歲會員恭賀之歷史紀錄，也增添更多的喜氣。



### 【天寒地凍 台灣人獅子會送暖】

2015年聖誕佳節前夕，12月4日(拜五)台灣人獅子會的成員和往年一樣前往La Casa社區中心，和40多位兒童共渡好時光，並贈送玩具餅乾、毛毯等禮物，這是獅子會過去10年來和La Casa社區中心互動。小朋友唱聖誕歌曲後歡喜地領取禮物，並以手畫謝卡回送給客人。台灣人獅子會過去10年除參加冬季送暖活動之外，也參加基金會的募款。





### 【洛杉磯台美商會召開會員大會】

洛杉磯台美商會12月5日上午召開會員大會，由會長葉協豐主持。葉協豐會長以影視記錄回顧會長任內一年的活動，他表示「事業有明天可以去作，但當商會會長一生只有一次」，因此他全力以赴。會員大會結束後，當天下午開理事會，選出汪俊宇為2016年會長。



### 【否極泰來 重開新局南加州台灣人長輩會召開臨時會員大會】

南加州台灣人長輩會將於11月21日(六)上午十點在El Monte的鶴園召開臨時會員大會。長輩會理事會除通知會員之外，也在媒體報紙刊登公告。由蔡漢成、陳嘉等新組之理事會勝訴，取得長輩會的合法性後，第一次召開會員大會。

根據蔡漢成會長及理事會發出的通訊及公告，這次臨時會員大會，其團隊將向會員報告訴訟經過，辦理會員登記，報告財務狀況，也將就該會章程提出討論，以期能夠在健全制度下不至於重蹈覆轍，再受創傷，以期能永續發展，服務長輩。



### 【柑縣台灣同鄉會慶祝感恩節】

感恩節前夕，柑縣台灣同鄉會21日下午在柑僑中心舉行慶祝會，除王漢平前會長唱卡拉OK之外，當天也邀請與會鄉親分享生活經驗。主場節目是：台美人社區的「笑料家」柑縣的Carol林講笑話，David Lin變魔術。Carol林講了十多個笑話，各種色彩俱全。David林的魔術真是神乎奇技，驚奇百出。而同鄉會姜萊莉會長、理事簡勉、王朝正也在場招待來賓。

### 【台灣人教授會南加分會創會30週年】

北美洲台灣人教授會南加分會(NATPA-SC)12日以「學術演講會」、「參觀順天美術館名畫」及「餐會」等活動，歡慶創會30週年。分會長許宗邦會長以「It's Time to Celebrate」的心情揭開當天慶祝的節目。南加分會近年來致力於傳承工作，而當天主要講員之一Erica Ling則是台美人第二代。



### 【台灣之友會在杭廷頓海灘召開例會】

安德森先生(Ted Anderson)是現台灣之友會的會長。並擔任多年的會長，決定辭去職務，退居幕後。會理事決定組成一個三人執行委員，處理事務並物色新的會長。(2016)將為安德森會長舉辦一個送別宴會，感謝他多年來對台美關係的貢獻。也希望台灣之友會能於同時引進新血，促進Friends of Taiwan的發展。





大洛杉磯台灣會館基金會

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles

3001 Walnut Grove Ave.

Rosemead, CA 91770

Tel: (626) 307-4881 Fax: (626) 307-4388

Email: tcgla@taiwancenter.org

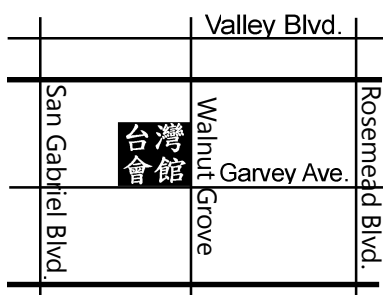
http://www.taiwancenter.org

NON PROFIT  
U.S. POSTAGE

PAID

MONTEREY PARK CA  
PERMIT NO. 183

Return Service Requested



METRO BUS #70 & 264

榮譽顧問

吳澧培 榮譽顧問 .....	5,000.00
謝婉香 榮譽顧問 .....	5,000.00
蔡鴻展 榮譽顧問 .....	5,000.00
楊 信 榮譽顧問 .....	5,000.00
林榮松 榮譽顧問 .....	5,000.00
李木通 榮譽顧問 .....	5,000.00
王政中 榮譽顧問 .....	5,000.00
殷清隆 榮譽顧問 .....	5,000.00
黃文谷 榮譽顧問 .....	5,000.00
Johnnie Chuang 榮譽顧問 .....	5,000.00
聖蓋博希爾頓大飯店 .....	10,000.00
Jim & Babara Tsay Foundation .....	10,000.00

永久會員

John Lee .....	1,000.00
陳王淑芸 .....	1,000.00
楊惇義 .....	1,000.00
王泰和 .....	1,000.00
戴智信 .....	1,000.00
台美人歷史協會 .....	1,000.00
亞美社福基金會 .....	1,000.00

